

WELCOME TO OLR / BIENVENIDOS A REFUGIO

Each family in the parish should register at the rectory / Cada Familia en la parroquia debe inscribirse en la Rectoría

RECTORY / RECTORIA

290 East 196st Bronx, NY 10458 Telephone: 718-367-4690

PARISH OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

Monday - Lunes	Closed / Cerrado
Tuesday - Friday / Martes a Viernes	9:00am- 7:00pm
Saturday/Sabado	9:00am-4:00pm
Sunday/Domingo	11:00am- 3:00pm

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE / OFICINA DE CATESISMO

290 East 196st Bronx, NY 10458

Telephone: 718-367-4690 / 718-500-5696

Tuesday- Friday/ Martes a Viernes	11:00am-7:00pm (July- Sep)
Wednesday- Friday/ Miércoles a Viernes	11:00am- 7:00pm (Oct- June)

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA

Saturday / Sábado
7:00PM (Esp)

Sunday/ Domingo
10:00am (Eng.)
11:30am (Esp.)

WEEKDAY MASS / MISA DIARIA

Tuesday/ Martes	9:00 am
Wednesday/ Miercoles	7:15 pm
Thursday / Jueves	9:00 am
Friday / Viernes:	7:15 pm
Saturday/ Sabado	10:00 am

ADORATION / ADORACION

Tuesday & Thursday/ Martes y Jueves: 7:00pm- 8:00pm
Saturday/Sabado 4:00pm-6:00pm
1st Friday of the Month following the 7:15pm
1er viernes del mes siguiendo la Misa de 7:15pm

CONFESSION / CONFESION

Tuesday & Thursday / Martes Y Jueves 7:00pm-8:00pm
Saturday / Sabado 6:00pm- 6:45pm

OUR PARISH GROUPS / NUESTROS GROUPS

Comite Guadalupano- 1^{er} Lunes 8pm (Gimnasio)
Youth Group- Friday 7: 45pm (Gym)
Grupo de Oración- viernes 7:45pm (Salón Parroquial)
Cursillista- miércoles 8:00pm (Rectoría Abajo)
Franciscanos- 3^{er} Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)
CERS 1^{er} Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)

BAPTISM / BAUTISMO:

To enroll a child for Baptism, come to the rectory for an interview with a priest. To make an appointment call the rectory

Para inscribir a un niño(a) para el Bautismo, venga a la rectoría para una entrevista con el sacerdote. Para hacer una cita llame a la rectoría.

MARRIGE / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six months in advance. For more information, contact the rectory.

Los arreglos deben hacerse, por lo menos 6 meses antes de la ceremonia. Para más información, contactar la rectoría

ANOINTING OF THE SICK / LOS ENFERMOS

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoria

PARISH OUTREACH /SERVICIOS PARA LOS FELIGERES:

Our Lady of Refuge School/ Escuela
2708 Briggs Avenue Bronx, NY 10458
Tel (718) 367-3081 / office@olrbronx.com

Casita Refugio: Clases de Inglés, Inmigración, Ciudadanía, Servicio de Empleo, College prep.
2715 Bainbridge Ave, 718-733-2557 Ext. 1416

Alcoholics Anonymous:
Tuesday 6:00-7:00pm, Saturday 4:00PM- 6:30pm

Summer Camp / Campamento del Verano:
718-733-2557 Ext. 1416



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK / INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SATURDAY, May 23rd, Easter Weekend
7:00 Mother Day's Novena

SUNDAY, May 24th, Seventh Sunday of Easter
10:00 Mother Day's Novena
11:30 Para Nuestras Madres de Familia

TUESDAY, May 26th, Saint Philip Neri, Priest
9:00 Mother Day's Novena

WEDNESDAY, May 27th, Easter Weekend
7:15 Mother Day's Novena

THURSDAY, May 28th, Easter Weekend
9:00 Mother Day's Novena

FRIDAY, May 29th, Easter Weekend
7:15 Mother Day's Novena

SATURDAY, May 30th, Easter Weekend
7:00 Mother Day's Novena

MAY MEMORIALS

Monthly Memorial

Donation \$100

Bread and Wine

For the Eternal Rest of Coronavirus Victims



Weekly Candle Memorials

Donation \$25

Blessed Sacrament

For the Sick

Statue of the Sacred Heart of Jesus
For the Eternal Rest of Manuel Castillo

Altar of the Blessed Mother
For the Elderly in Nursing Homes

Statue of St. Joseph
For the Doctors and Nurses

INFORME DE OFRENDA

La ofrenda del domingo, **17 de mayo del 2020** fue de \$800.00. Dios te bendiga por tus oraciones y ofrenda.

CONTRIBUCIONES ELECTRONICA

Nuestra parroquia ahora está Registrada con We Share. Cualquier persona interesada en hacer sus contribuciones dominicales a Nuestra Señora del Refugio visite nuestro sitio web www.ourladyofrefuge.com y haga clic en Ofertorio Dominical y haga su contribución del domingo. La parroquia se beneficia enormemente de la regularidad del sistema que ayuda a la parroquia de factores como el clima, vacaciones, etc.

OFRENDA DEL DOMINGO

Puede entregar su sobre del domingo, dinero y / o sobre Cardinal Appeal a través de la casilla de correo en la puerta de la rectoría o por el correo 290 East 196st Bronx, NY 10458.

DOMINGO DE PENTECOSTE

Los judíos celebraban una fiesta para dar gracias por las cosechas, 50 días después de la pascua. De ahí viene el nombre de Pentecostés. Luego, el sentido de la celebración cambió por el dar gracias por la Ley entregada a Moisés.

En esta fiesta recordaban el día en que Moisés subió al Monte Sinaí y recibió las tablas de la Ley y le enseñó al pueblo de Israel lo que Dios quería de ellos. Celebraban así, la alianza del Antiguo Testamento que el pueblo estableció con Dios: ellos se comprometieron a vivir según sus mandamientos y Dios se comprometió a estar con ellos siempre. La gente venía de muchos lugares al Templo de Jerusalén, a celebrar la fiesta de Pentecostés. En el marco de esta fiesta judía es donde surge nuestra fiesta cristiana de Pentecostés.

Después de la Ascensión de Jesús, se encontraban reunidos los apóstoles con la Madre de Jesús. Era el día de la fiesta de Pentecostés. Tenían miedo de salir a predicar. Repentinamente, se escuchó un fuerte viento y pequeñas lenguas de fuego se posaron sobre cada uno de ellos.

Quedaron llenos del Espíritu Santo y empezaron a hablar en lenguas desconocidas.

En esos días, había muchos extranjeros y visitantes en Jerusalén, que venían de todas partes del mundo a celebrar la fiesta de Pentecostés judía. Cada uno oía hablar a los apóstoles en su propio idioma y entendían a la perfección lo que ellos hablaban.

Todos ellos, desde ese día, ya no tuvieron miedo y salieron a predicar a todo el mundo las enseñanzas de Jesús. El Espíritu Santo les dio fuerzas para la gran misión que tenían que cumplir: Llevar la palabra de Jesús a todas las naciones, y bautizar a todos los hombres en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Es este día cuando comenzó a existir la Iglesia como tal.

COLLECTION REPORT

The collection for Sunday, **May 17, 2020** came to \$800.00. God bless you for your offerings and prayers.

ONLINE CONTRIBUTIONS

Our parish is now enrolled in We Share. Anyone interested in making their weekly contributions to Our Lady of Refuge electronically visit our website www.ourladyofrefuge.com and click on Sunday Offertory and make your Sunday contribution. The parish benefits greatly from the regularity of the system and detaches the issue of church support from such factors as the weather, vacations, etc.

SUNDAY OFFERING

You can drop-off your Sunday envelope, money and/ or Cardinal Appeal envelope through our mail slot in the Rectory Door, or Mail it 290 East 196st Bronx, NY 10458.

PENTECOST SUNDAY

Pentecost (Whitsunday), with Christmas and Easter, ranks among the great feasts of Christianity. It commemorates not only the descent of the Holy Spirit upon the Apostles and Disciples, but also the fruits and effects of that event: the completion of the work of redemption, the fullness of grace for the Church and its children, and the gift of faith for all nations.

After Jesus had ascended to heaven from Mt. Olivet, the apostles and disciples returned to the Holy City. They remained together in the Upper Room or Cenacle, the place where Jesus had appeared to them and which may well be called the first Christian church. About a hundred and twenty persons were assembled there. They chose Matthias as an apostle in place of the unhappy Judas; they prayed and waited for the Paraclete.

Ten days had passed, it was Sunday, the seventh Sunday after the resurrection. At about nine o'clock in the morning, as they were together praying fervently, the Holy Spirit descended upon them. Note how all the great theophanies in Christ's life occurred during the course of prayer. After His baptism, for instance, when Jesus was praying the heavens opened and the Holy Spirit descended in the form of a dove; likewise, it was during prayer at night that the transfiguration took place on Tabor.

The descent upon the apostles was internal and invisible in nature although accompanied by certain visible phenomena. There came a mighty roar, like the onrush of a violent wind. It came suddenly, from heaven; but unlike storms that strike a structure from without, this one penetrated and filled the room where the disciples were gathered. Therefore it was not a natural wind, it was a miracle peculiar to the occasion. A second visible sign consisted in tongues of fire that descended upon each one present. These fiery tongues gave visible evidence that the Holy Spirit had descended upon them.

Surely too it was while Mary was praying that Gabriel delivered his message, and the Holy Spirit overshadowed her. Pentecost followed precedent. The small community of Christians had prepared themselves through prayer for the coming of the Paraclete. The same is true at Mass today, every day; through prayer we ready our souls for the advent of the Spirit.

The novena in honor of the Holy Ghost is the oldest of all novenas since it was first made at the directions of Our Lord Himself when He sent His Apostles back to Jerusalem to await the coming of the Holy Ghost on the first Pentecost. It is still the only novena prescribed by the Church. Addressed to the Third Person of the Blessed Trinity, it is a powerful plea for the light and strength and love so sorely needed by every Christian. To encourage devotion to the Holy Spirit, the Church has enriched this novena with the following indulgences.

ACT OF CONSECRATION TO THE HOLY GHOST

On my knees / before the great multitude of heavenly witnesses / I offer myself, soul and body / to Thee O Eternal Spirit of God. / I adore the brightness of Thy purity / the unerring keenness of Thy justice / and the might of Thy love. Thou art the Strength / and Light of my soul. / In Thee I live and move and am. / I desire never to grieve Thee / Mercifully guard my every thought / and grant that I may always watch for Thy light / and listen to Thy voice / and follow Thy gracious inspirations. / I cling to Thee / and give myself to Thee / and ask Thee / by Thy compassion / to watch over me in my weakness. / Holding the pierced feet of Jesus / and looking at His five Wounds / and trusting in His Precious Blood / and adoring His opened side and stricken Heart / I implore Thee / Adorable Spirit / Helper of my infirmity, / so to keep me in Thy grace / that I may never sin against Thee. / Give me grace / O Holy Ghost, / Spirit of the Father and of the Son / to say to Thee always and everywhere / "Speak, Lord / for Thy servant heareth."

PRAYER FOR THE SEVEN GIFTS OF THE HOLY GHOST

O Lord Jesus Christ / Who, before ascending into heaven / did promise to send the Holy Ghost / to finish Thy work / in the souls of Thine Apostles and Disciples / deign to grant the same Holy Spirit to me / that He may perfect in my soul / the work of Thy grace and Thy love. / Grant me the Spirit of Wisdom / that I may despise the perishable things of this world / and aspire only after the things / that are eternal, / the Spirit of Counsel / that I may ever choose / the surest way of pleasing God / and gaining heaven, / the Spirit of Fortitude / that I may bear my cross with Thee / and that I may overcome with courage all the obstacles that oppose my salvation, / the Spirit of Knowledge that I may know God and know myself / and grow perfect in the science of the Saints, / the Spirit of Piety / that I may find the service of God sweet and amiable, / the Spirit of Fear of the Lord / that I may be filled with a loving reverence towards God, and may dread in any way to displease Him. / Mark me, dear Lord, / with the sign of Thy true disciples / and animate me in all things with Thy Spirit. / Amen.

FIRST DAY

*Holy Spirit! Lord of light!
From Thy clear celestial height,
Thy pure beaming radiance give!*

The Holy Ghost

Only one thing is important ~ eternal salvation. Only one thing, therefore, is to be feared ~ sin. Sin is the result of ignorance, weakness, and indifference. The Holy Ghost is the Spirit of Light, of Strength, and of Love. With His sevenfold gifts He enlightens the mind, strengthens the will, and inflames the heart with love of God. To ensure our salvation we ought to invoke the Divine Spirit daily, for "The Spirit helpeth our infirmity. We know not what we should pray for as we ought. But the Spirit Himself asketh for us."

Prayer

Almighty and eternal God, Who hast vouchsafed to regenerate us by water and the Holy Ghost, and hast given us forgiveness of all sins, vouchsafe to send forth from heaven upon us Thy sevenfold Spirit; the Spirit of Wisdom and Understanding, the Spirit of Counsel and Fortitude, the Spirit of Knowledge and Piety, and fill us with the Spirit of Holy Fear. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

SECOND DAY

*Come Thou, Father of the poor!
Come, treasure which endure!
Come Thou, Light of all that live!*

The Gift of Holy Fear

The gift of Fear fills us with a sovereign respect for God, and makes us dread nothing so much as to offend Him by sin. It is a fear that arises, not from the thought of hell, but from sentiments of reverence and filial submission to our heavenly Father. It is the fear that is the beginning of wisdom, detaching us from worldly pleasures that could in any way separate us from God. "They that fear the Lord will prepare their hearts, and in His sight will sanctify their souls."

Prayer

Come, O blessed Spirit of Holy Fear, penetrate my inmost heart, that I may set Thee, my Lord and God, before my face forever; help me to shun all things that can offend Thee, and make me worthy to appear before the pure eyes of Thy Divine Majesty in heaven where Thou livest and reignest in the unity of the Blessed Trinity, God, world without end. Amen.

*Our Father and Hail Mary - ONCE
Glory be to the Father - SEVEN TIMES
Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE*

THIRD DAY

*Thou, of all consolers, best,
Visiting the troubled breast,
Dost refreshing peace bestow.*

The Gift of Piety

The gift of Piety begets in our hearts a filial affection for God as our most loving Father. It inspires us to love and respect for His sake, persons and things consecrated to Him, as well as those who are vested with His authority: His Blessed Mother and the Saints, The Church and its visible Head, our parents and superiors, our country and its rulers. He who is filled with the gift of Piety finds the practice of his religion, not a burdensome duty, but a delightful service. Where there is love, there is no labor.

Prayer

Come, O Blessed Spirit of Piety, possess my heart. Enkindle therein such a love for God that I may find satisfaction only in His service, and for His sake, lovingly submit to all legitimate authority. Amen.

*Our Father and Hail Mary - ONCE
Glory be to the Father - SEVEN TIMES
Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE*

FOURTH DAY

*Thou in toil art comfort sweet;
Pleasant coolness in the heat;
Solace in the midst of woe.*

The Gift of Piety

By the gift of Fortitude the soul is strengthened against natural fear, and supported to the end in the performance of duty. Fortitude imparts to the will, an impulse and energy which move it to undertake without hesitancy, the most arduous tasks, to face dangers, to trample under foot, human respect, and to endure without complaint, the slow martyrdom of even lifelong tribulation. "He that shall persevere unto the end, he shall be saved."

Prayer

Come, O Blessed Spirit of Fortitude, uphold my soul in time of trouble and adversity, sustain my efforts after holiness, strengthen my weakness, give me courage against all the assaults of my enemies, that I may never be overcome, and separated from Thee, my God and greatest good. Amen.

*Our Father and Hail Mary - ONCE
Glory be to the Father - SEVEN TIMES
Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE*

FIFTH DAY

*Light immortal! Light Divine!
Visit Thou these hearts of Thine,
And our inmost being fill!*

The Gift of Knowledge

The gift of Knowledge enables the soul to evaluate created things at their true worth ~ in their relation to God. Knowledge unmasks the pretence of creatures, reveals their emptiness, and points out their only true purpose as instruments in the service of God. It shows us the loving care of God even in adversity, and directs us to glorify Him in every circumstance of life. Guided by its light, we put first things first, and prize the friendship of God beyond all else. "Knowledge is a fountain of life to him that possesseth it."

Prayer

Come, O Blessed Spirit of Knowledge, and grant that I may perceive the will of the Father; show me the nothingness of earthly things, that I may realize their vanity and use them only for Thy glory and my own salvation, looking ever beyond them to Thee, and Thy eternal rewards. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

SIXTH DAY

*If Thou take Thy grace away,
Nothing pure in man will stay,
All his good is turned to ill.*

The Gift of Understanding

Understanding, as a gift of the Holy Ghost, helps us to grasp the meaning of the truths of our holy religion. By faith we know them, but by Understanding we learn to appreciate and relish them. It enables us to penetrate the inner meaning of revealed truths, and through them to be quickened to newness of life. Our faith ceases to be sterile and inactive, but inspires a mode of life that bears eloquent testimony to the faith that is in us; we begin to "walk worthy of God, in all things pleasing, and increasing in the knowledge of God."

Prayer

Come, O Spirit of Understanding, and enlighten our minds, that we may know and believe all the mysteries of salvation; and may merit at last to see the eternal light in Thy Light; and in the light of glory, to have a clear vision of Thee and the Father and the Son. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

SEVENTH DAY

*Heal our wounds ~ our strength renew;
On our dryness pour Thy dew!
Wash the stains of guilt away!*

The Gift of Counsel

The gift of Counsel endows the soul with supernatural prudence, enabling it to judge promptly and rightly, what must be done, especially in difficult circumstances. Counsel applies the principles furnished by Knowledge and Understanding, to the innumerable concrete cases that confront us in the course of our daily duty as parents, teachers, public servants, and Christian citizens. Counsel is supernatural common sense, a priceless treasure in the quest of salvation. "Above all these things, pray to the Most High, that He may direct thy way in truth."

Prayer

Come, O Spirit of Counsel, help and guide me in all my ways, that I may always do Thy holy will. Incline my heart to that which is good; turn it away from all that is evil, and direct me by the straight path of Thy commandments to that goal of eternal life for which I long. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

EIGHTH DAY

*Bend the stubborn heart and will;
Melt the frozen, warm the chill;
Guide the steps that go astray!*

The Gift of Wisdom

Embodying all the other gifts, as charity embraces all the other virtues, Wisdom is the most perfect of the gifts. Of Wisdom it is written, "all good things come to me with her, and innumerable riches, through her hands." It is the gift of Wisdom that strengthens our faith, fortifies hope, perfects charity, and promotes the practice of virtue in the highest degree. Wisdom enlightens the mind to discern and relish things divine, in the appreciation of which earthly joys lose their savor, whilst the Cross of Christ yields a divine sweetness according to the words of the Saviour: "Take up thy cross and follow me, for my yoke is sweet and my burden light."

Prayer

Come, O Spirit of Wisdom, and reveal to my soul the mysteries of heavenly things, their exceeding greatness, power, and beauty. Teach me to love them above and beyond all the passing joys and satisfactions of earth. Help me to attain them and possess them forever. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

NINTH DAY

*Thou, on those who evermore
Thee confess, and Thee adore,
In Thy sevenfold gifts, descend:*

*Give them comfort when they die;
Give them life with Thee on high;
Give them joys which never end. Amen.*

The Fruits of the Holy Ghost

The gifts of the Holy Ghost perfect the supernatural virtues by enabling us to practice them with greater docility to divine inspiration. As we grow in the knowledge and love of God under the direction of the Holy Ghost, our service becomes more sincere and generous, the practice of virtue, more perfect. Such acts of virtue leave the heart filled with joy and consolation, and are known as Fruits of the Holy Ghost. These Fruits in turn render the practice of virtue more attractive, and become a powerful incentive for still greater effort in the service of God, to serve Whom is to reign.

Prayer

Come, O Divine Spirit, fill my heart with Thy heavenly fruits: charity, joy, peace, patience, long-suffering, benignity, goodness, faith, mildness, and modesty, continency and chastity, that I may never weary in the service of God, but by continued faithful submission to Thy inspiration, may merit to be united eternally with Thee in the love of the Father and the Son. Amen.

Our Father and Hail Mary - ONCE

Glory be to the Father - SEVEN TIMES

Act of Consecration and Prayer for the Seven Gifts - ONCE

Español



La novena en honor del Espíritu Santo es la más antigua de todas las novenas, ya que se hizo por primera vez en las instrucciones de Nuestro Señor mismo cuando envió a Sus apóstoles de regreso a Jerusalén para esperar la venida del Espíritu Santo en el primer Pentecostés. Sigue siendo la única novena prescrita por la Iglesia. Dirigido a la Tercera Persona de la Santísima Trinidad, es una poderosa súplica por la luz, la fuerza y el amor que tanto necesita cada cristiano. Para alentar la devoción al Espíritu Santo, la Iglesia ha enriquecido esta novena con las siguientes indulgencias.

ACTO DE CONSAGRACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

De rodillas / ante la gran multitud de testigos celestiales / Me ofrezco, alma y cuerpo / a Ti, Oh Espíritu Eterno de Dios. / Adoro el brillo de tu pureza / la infalible seguridad de tu justicia / y el poder de tu amor. Tú eres la Fuerza / y la Luz de mi alma. / En ti vivo y me muevo y soy. / Deseo no afligirme nunca / Proteger misericordiosamente cada uno de mis pensamientos / y permitir que siempre esté atento a Tu luz / y escuche Tu voz / y siga Tus inspiraciones graciosas. / Me aferro a Ti / y me entrego a Ti / y te pido / por Tu compasión / que me cuide en mi debilidad. / Sosteniendo los pies perforados de Jesús / y mirando Sus cinco Heridas / y confiando en Su Preciosa Sangre / y adorando Su costado abierto y Corazón herido / Te imploro / Espíritu Adorable / Ayudante de mi falta de firmeza, / para mantenerme en Tu gracia / para que nunca pueda pecar contra ti. / Dame gracia / Oh Espíritu Santo, / Espíritu del Padre y del Hijo / para decirte siempre y en todas partes / "Habla, Señor / porque tu siervo escucha".

ORACIÓN POR LOS SIETE REGALOS DEL ESPÍRITU SANTO

Oh Señor Jesucristo / Quien, antes de ascender al cielo / prometió enviar el Espíritu Santo / terminar Tu obra / en las almas de Tus Apóstoles y Discípulos / dignarte para concederme el mismo Espíritu Santo / que Él pueda perfeccionar en mi alma / obra de tu gracia y tu amor. / Concédeme el Espíritu de Sabiduría / para que pueda despreciar las cosas perecederas de este mundo / y aspire solo después de las cosas / que son eternas, / el Espíritu del Consejo / que pueda elegir / la forma más segura de agradar a Dios / y ganando el cielo, / el Espíritu de Fortaleza / que pueda llevar mi cruz contigo / y que pueda vencer con valentía todos los obstáculos que se oponen a mi salvación, / el Espíritu de Conocimiento para que pueda conocer a Dios y conocerme a mí mismo / y crecer perfecto en la ciencia de los santos, / el Espíritu de piedad / que pueda encontrar dulce y amable el servicio de Dios, / el Espíritu de temor del Señor / que pueda ser lleno de una reverencia amorosa hacia Dios, y pueda temer cualquier forma de desagradarlo. / Marcame, querido Señor, / con el signo de Tus verdaderos discípulos / y anímame en todas las cosas con Tu Espíritu. / Amén.

PRIMER DÍA

¡Espíritu Santo! Señor de la luz!
Desde tu clara altura celestial,
¡Tu radiante resplandor puro da!

El Espíritu Santo

Solo una cosa es importante: la salvación eterna. Por lo tanto, solo hay que temer el pecado. El pecado es el resultado de la ignorancia, la debilidad y la indiferencia. El Espíritu Santo es el Espíritu de luz, de fuerza y de amor. Con sus siete dones, ilumina la mente, fortalece la voluntad e inflama el corazón con amor a Dios. Para asegurar nuestra salvación, debemos invocar al Espíritu Divino diariamente, porque "El Espíritu ayuda a nuestra enfermedad. No sabemos por qué debemos orar como debemos. Pero el Espíritu mismo pide por nosotros".

Oración

Dios todopoderoso y eterno, que has dado fe para regenerarnos por el agua y el Espíritu Santo, y nos has dado perdón de todos los pecados, seguro de enviarnos del cielo sobre nosotros tu Espíritu séptuple; el Espíritu de Sabiduría y Comprensión, el Espíritu de Consejo y Fortaleza, el Espíritu de Conocimiento y Piedad, y llénanos del Espíritu del Santo Miedo. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

SEGUNDO DÍA

¡Ven, padre de los pobres!
Ven, tesoro que perdura!
¡Ven, luz de todo lo que vive!

El don del miedo sagrado

El don del miedo nos llena de un respeto soberano por Dios, y no nos hace temer tanto como para ofenderlo por el pecado. Es un miedo que surge, no del pensamiento del infierno, sino de los sentimientos de reverencia y sumisión filial a nuestro Padre celestial. Es el miedo que es el comienzo de la sabiduría, separándonos de los placeres mundanos que de alguna manera podrían separarnos de Dios. "Los que temen al Señor prepararán sus corazones, y a Su vista santificarán sus almas".

Oración

Ven, oh bendito Espíritu del Santo Miedo, penetra en mi corazón más íntimo, para que pueda ponerte ante ti, mi Señor y Dios, para siempre; ayúdame a evitar todas las cosas que pueden ofenderte, y hazme digno de aparecer ante los ojos puros de Tu Divina Majestad en el cielo donde vives y reinas en la unidad de la Santísima Trinidad, Dios, mundo sin fin. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

TERCER DÍA

Tú, de todos los consoladores, mejor,
Visitando el seno con problemas,
Dost otorga paz refrescante.

El don de la piedad

El don de la Piedad engendra en nuestros corazones un afecto filial por Dios como nuestro Padre más amoroso. Nos inspira a amar y respetar por su bien, las personas y las cosas consagradas a él, así como a los que tienen su autoridad: su Santísima Madre y los Santos, la Iglesia y su Cabeza visible, nuestros padres y superiores, nuestro país. y sus gobernantes. El que está lleno del don de la Piedad considera que la práctica de su religión no es un deber pesado, sino un servicio delicioso. Donde hay amor, no hay trabajo.

Oración

Ven, Oh Bendito Espíritu de Piedad, posee mi corazón. Entréguese a tal amor por Dios que pueda encontrar satisfacción solo en su servicio, y por su bien, someterme con amor a toda autoridad legítima. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

CUARTO DÍA

En el trabajo eres un consuelo dulce;
Agradable frescor en el calor;
Consuelo en medio de la desgracia.

El don de la piedad

Por el don de la Fortaleza, el alma se fortalece contra el miedo natural y se apoya hasta el final en el cumplimiento del deber. La fortaleza imparte a la voluntad, un impulso y una energía que lo llevan a emprender sin dudar, las tareas más arduas, enfrentar los peligros, pisotear, el respeto humano y soportar sin quejarse, el lento martirio de la tribulación de toda la vida. "El que persevera hasta el fin, será salvo".

Oración

Ven, Oh Bendito Espíritu de Fortaleza, defiende mi alma en tiempos de problemas y adversidades, mantén mis esfuerzos después de la santidad, fortalece mi debilidad, dame valor contra todos los ataques de mis enemigos, para que nunca pueda ser vencido y separado de Ti. Dios mío y mayor bien. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

QUINTO DÍA

Luz inmortal! Luz Divina!

Visita estos corazones tuyos,

¡Y nuestro ser más íntimo se llena!

El don del conocimiento

El don del Conocimiento le permite al alma evaluar las cosas creadas a su verdadero valor en su relación con Dios. El conocimiento desenmascara la pretensión de las criaturas, revela su vacío y señala su único propósito verdadero como instrumentos al servicio de Dios. Nos muestra el amoroso cuidado de Dios incluso en la adversidad, y nos dirige a glorificarlo en todas las circunstancias de la vida. Guiados por su luz, ponemos primero lo primero y valoramos la amistad de Dios más allá de todo lo demás. "El conocimiento es una fuente de vida para el que lo posee".

Oración

Ven, Oh Bendito Espíritu de Conocimiento, y concédeme que pueda percibir la voluntad del Padre; muéstrame la nada de las cosas terrenales, para que pueda darme cuenta de su vanidad y usarlas solo para tu gloria y mi propia salvación, mirando siempre más allá de ellas hacia ti y tus recompensas eternas. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

SEXTO DÍA

Si te quitas tu gracia,

Nada puro en el hombre se quedará

Todo su bien se convierte en mal.

El don de la comprensión

La comprensión, como un don del Espíritu Santo, nos ayuda a comprender el significado de las verdades de nuestra religión sagrada. Por fe los conocemos, pero mediante la comprensión aprendemos a apreciarlos y disfrutarlos. Nos permite penetrar el significado interno de las verdades reveladas y, a través de ellas, ser aceleradas a la novedad de la vida. Nuestra fe deja de ser estéril e inactiva, pero inspira un modo de vida que da testimonio elocuente de la fe que está en nosotros; comenzamos a "caminar dignos de Dios, en todas las cosas agradables, y aumentando en el conocimiento de Dios".

Oración

Ven, oh Espíritu de entendimiento, e ilumina nuestras mentes, para que podamos conocer y creer todos los misterios de la salvación; y puede merecer al fin ver la luz eterna en Tu Luz; y a la luz de la gloria, tener una visión clara de Ti y del Padre y del Hijo. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

SÉPTIMO DÍA

Sanar nuestras heridas ~ renovar nuestra fuerza;

¡Nuestra sequedad vierte tu rocío!

¡Lava las manchas de culpa!

El don del consejo

El don del Consejo dota al alma de una prudencia sobrenatural, permitiéndole juzgar de manera rápida y correcta lo que debe hacerse, especialmente en circunstancias difíciles. El abogado aplica los principios proporcionados por el conocimiento y la comprensión a los innumerables casos concretos que nos confrontan en el curso de nuestro deber diario como padres, maestros, servidores públicos y ciudadanos cristianos. El consejo es el sentido común sobrenatural, un tesoro invaluable en la búsqueda de la salvación. "Por encima de todas estas cosas, reza al Altísimo, para que Él pueda dirigir tu camino en verdad".

Oración

Ven, Oh Espíritu de Consejo, ayúdame y guíame en todos mis caminos, para que siempre pueda hacer Tu santa voluntad. Inclina mi corazón a lo que es bueno; apártate de todo lo que es malvado y guíame por el camino recto de tus mandamientos hacia esa meta de vida eterna que anhelo. Amén.

OCTAVO DIA

Dobla el corazón terco y la voluntad;
Derretir el helado, calentar el frío;
¡Guía los pasos que van por mal camino!

El don de la sabiduría

Encarnando todos los demás dones, ya que la caridad abarca todas las demás virtudes, la Sabiduría es el más perfecto de los dones. De Sabiduría está escrito, "todas las cosas buenas vienen a mí con ella, e innumerables riquezas, a través de sus manos". Es el don de la Sabiduría que fortalece nuestra fe, fortalece la esperanza, perfecciona la caridad y promueve la práctica de la virtud en el más alto grado. La sabiduría ilumina la mente para discernir y saborear las cosas divinas, en la apreciación de que las alegrías terrenales pierden su sabor, mientras que la Cruz de Cristo produce una dulzura divina según las palabras del Salvador: "Toma tu cruz y sígueme, por mi el yugo es dulce y mi carga ligera".

Oración

Ven, Oh Espíritu de Sabiduría, y revela a mi alma los misterios de las cosas celestiales, su gran grandeza, poder y belleza. Enséñame a amarlos más allá de todas las alegrías y satisfacciones pasajeras de la tierra. Ayúdame a alcanzarlos y poseerlos para siempre. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ

Noveno día

Tú sobre aquellos que siempre
Te confiesas y te adoro,
En tus siete regalos, desciende:
Dales consuelo cuando mueran;
Dales vida contigo en lo alto;
Dales alegrías que nunca terminan. Amén.

Los frutos del Espíritu Santo

Los dones del Espíritu Santo perfeccionan las virtudes sobrenaturales al permitirnos practicarlas con mayor docilidad a la inspiración divina. A medida que crecemos en el conocimiento y el amor de Dios bajo la dirección del Espíritu Santo, nuestro servicio se vuelve más sincero y generoso, la práctica de la virtud, más perfecta. Tales actos de virtud dejan el corazón lleno de alegría y consuelo, y se conocen como Frutos del Espíritu Santo. Estas Frutas a su vez hacen que la práctica de la virtud sea más atractiva y se convierten en un poderoso incentivo para un esfuerzo aún mayor en el servicio de Dios, para servir a Quien debe reinar.

Oración

Ven, Oh Espíritu Divino, llena mi corazón con Tus frutos celestiales: caridad, alegría, paz, paciencia, paciencia, benignidad, bondad, fe, mansedumbre y modestia, continencia y castidad, para que nunca me canse al servicio de Dios, pero por la continua sumisión fiel a Tu inspiración, puede merecer estar eternamente contigo en el amor del Padre y del Hijo. Amén.

Nuestro Padre y Ave María - UNA VEZ

Gloria al Padre - SIETE VECES

Acto de consagración y oración por los siete dones - UNA VEZ